ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ ᑎᒥᖓᑕ
ᓂᕈᐊᖅᑖᓂᖃᖅᑎᑦᑎᓂᖓᑦ ᐊᖏᔪᖅᑳᑉ ᐃᓂᖓᓄᑦ

# NTIkut Niguaktinahuaktut Angayukaamut

# NTI Elections for President

ᓯᕗᓂᐊᓂᑦ ᓂᕈᐊᖅᐸᒌᓇᐅᓚᖅᑐᖅ: ᑏᓯᒻᐱᕆ 5, ᓂᕈᐊᖅᓇᐅᑉ ᐅᑦᓗᖓ: ᑏᓯᒻᐱᕆ 12, 2016 – 10-ᒥᑦ ᐅᑦᑏᒃᑯᑦ – 7-ᒧᑦ ᐅᓐᓄᒃᑯᑦ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓯᖅᑭᙳᖅᖓ ᒪᓕᒃᓗᒍ
**Hivuani Niguarpagirniq: Tisaipa 5, Niguaqnaup Uplua: Tisaipa 12, 2016 –** 10 uplakkut – 7 unnuliqat nunaliuyut upluqhiutagut
**Advance Polls: December 5, Voting Day: December 12, 2016 –** 10 a.m. – 7 p.m. local time

## ᑭᓇ ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᖅᐸ?

ᐃᓄᓕᒫᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᖅᑕᐅᔪᑦ ᐅᑯᓐᓘᓐᓃᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᖅᑕᐅᓕᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᕈᑎᖏᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᑭᐅᖅᑲᖅᑐᑦ 16-ᓂᒃ ᐅᖓᑖᓄᑦᓗ ᓂᕈᐊᖅᓱᑯᓐᓇᖅᐳᑦ. ᓂᕈᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᓂᕈᐊᖅᓱᕈᓐᓇᕆᕗᑦ ᐃᓇᖏᖅᑎᖅᑲᕐᓗᑎᒃ.

## Who can vote?

All Inuit who are enrolled or eligible to enroll in the *Nunavut Agreement* and 16 years and older. Voters can also vote by proxy.

## Kina nigualaqa?

Tamamik Inuit ilaukatauyut ovaluniit ilaulaaktut ilanganut *Nunavumi Nunataagutit Angigutaanut* ovalo ukiukaktut 16mik avataanutlu. Nigualaaktutlu titigakut.

## ᓂᕈᐊᖅᕕᒃᓴᑦ ᓂᕈᐊᖅᓇᐅᑉ ᓯᕗᓂᐊᓂᑦ* ᐊᒻᒪ ᓂᕈᐊᖅᓇᒥᑦ:

## Niguaqvikhat Inikhait Hivuani Niguaqpagiqtunut* tamnalu Niguaqnaup Uplukha:

## Polling Stations Advance Poll* and Election Day:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ᐃᖅᑲᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Ikaluktutiak | Kamiuniti Haal | Cambridge Bay | Community Hall |
| ᐅᖅᓱᖅᑑᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Uqhuqtuuq | Kamiuniti Haal | Gjoa Haven | Community Hall |
| ᑰᒫᖅᓱᒃ | ᐊᖑᓇᓱᒃᑎᑦ ᒥᑭᒋᐊᖅᑎᒃᑯᑦᓗ ᐃᒡᓗᖅᓱᐊᖓ | Kugaaruk | HTOkut Titigakviani | Kugaaruk | HTO Building |
| ᖁᖅᓗᖅᑑᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Kugluktuk | Kamiuniti Haal | Kugluktuk | Community Hall |
| ᑕᓗᖅᓱᐊᖅ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᕕᓂᖓᑦ | Taloyoak | Utukami Hamletkut Katimaviani | Taloyoak | Old Hamlet Chambers |
| ᐊᖅᕕᐊᑦ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Arviat | Kamiuniti Haal | Arviat | Community Hall |
| ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Qamanittuaq | Kamiuniti Haal | Baker Lake | Community Hall |
| ᐃᒡᓗᓕᒫᖅᓱᒃ | ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᖓᓂ | Igluligaqyuk | Nunaliuyut Ulapqiviat | Chesterfield Inlet | Community Gymnasium |
| ᓴᑦᓕᖅ | ᖃᒡᒋᕕᒃ ᑲᑎᕝᕕᖓᓐᓂ | Salliq | Qaggivik Hall-mi | Coral Harbour | Qaggivik Hall |
| ᑲᖏᖅᓱᓂᖅ | ᓯᖕᒋᑐᖅ ᐃᒡᓗᖅᓱᐊᒥ | Kangiqhiniq | Singituq Igluqpaani | Rankin Inlet | Singiituq Complex |
| ᓇᐅᔫᑦ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Nauyaat | Hamlakut Katimaviat | Repluse Bay | Hamlet Chambers |
| ᑎᑭᕋᖅᓱᐊᖅ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Tikigaqyuaq | Hamlakut Katimaviat | Whale Cove | Hamlet Chambers |
| ᐃᒃᐱᐊᖅᓱᒃ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Ikpiaqyuk | Kamiuniti Haal | Arctic Bay | Community Hall |
| ᑭᓐᖓᐃᑦ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Kingait | Kamiuniti Haal | Cape Dorset | Community Hall |
| ᖃᖏᖅᑐᒫᐱᒃ | ᑐᒃᓯᐊᖅᕕᐅᑉ ᑲᑎᕝᕕᖓᓐᓂ | Kangiqhugaapik | Parish Haal | Clyde River | Parish Hall |
| ᐊᐅᓯᐃᑦᑐᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Grise Fiord | Kamiuniti Haal | Grise Fiord | Community Hall |
| ᓴᓂᕋᔭᒃ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Hanigayak | Hamlakut Katimaviat | Hall Beach | Hamlet Chambers |
| ᐃᒡᓗᓕᒃ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Igloolik | Hamlakut Katimaviat | Igloolik | Hamlet Chambers |
| ᐃᖅᑲᓗᐃᑦ | ᓂᐊᖅᑯᓐᖑᒫ ᐊᐃᑉ ᐅᒃᐱᒃ ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Iqaluit | Apex Abe Okpik Haal | Iqaluit | Apex Abe Okpik Hall |
| ᐃᖅᑲᓗᐃᑦ | ᑐᒃᓯᐊᖅᕕᐅᑉ ᑲᑎᕝᕕᖓᓐᓂ | Iqaluit | Parish Haal | Iqaluit | Parish Hall |
| ᑭᒻᒥᕈᑦ | ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Kimmirut | Hamletkut Katimaviani | Kimmirut | Council Chambers |
| ᐸᓐᓂᖅᑑᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Pangnirtung | Kamiuniti Haal | Pangnirtung | Community Hall |
| ᒥᑦᑎᒪᑕᓕᒃ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Mittimatalik | Kamiuniti Haal | Pond Inlet | Community Hall |
| ᖁᑭᖅᑕᖅᓱᐊᖅ | ᐱᓐᖑᐊᖅᕕᒃ | Qikiqtarjuaq | Kamiuniti Haal | Qikiqtarjuaq | Community Hall |
| ᖃᐅᓯᐃᑦᑐᖅ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Qauhuittuq | Hamlakut Katimaviat | Resolute Bay | Hamlet Chambers |
| ᓴᓂᑭᓗᐊᖅ | ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᕕᖓᑦ | Sanikiluaq | Hamlakut Katimaviat | Sanikiluaq | Hamlet Chambers |
| ᐃᐊᒻᒪᓐᑕᓐ | ᓛᒐ ᐃᒡᓗ | Edmonton | Larga House-mi | Edmonton | Larga House |
| ᐊᑐᕝ | ᓛᒐ ᖁᑭᖅᑖᓗᒻᒥᐅᓄᑦ | Ottawa | Larga Baffin-mi | Ottawa | Larga Baffin |
| ᐅᐃᓂᐱᐊᒡ | ᑭᕙᓪᓕᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑎᕝᕕᖓᑦ | Winnipeg | Kivalliq Inuit Havakviat | Winnipeg | Kivalliq Inuit Centre |
| ᔭᓗᓇᐃᕝ | ᓛᒐ ᖁᑎᕐᒥᐅᓄᑦ | Yellowknife | Larga Kitikmeot-mi | Yellowknife | Larga Kitikmeot |

*ᓯᕗᓂᐊᓂᑦ ᓂᕈᐊᖅᐸᒌᕈᓐᓇᓛᖅᑐᑦ ᐅᑯᓇᓂ ᓂᓇᓕᓐᓂᑦ ᓇᒦᓐᓂᓇᓚᕐᑕᖏᑦ ᑎᑎᕋᕐᑕᐅᓯᒪᕗᑦ ᐊᑖᓂᑦ:
ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᖅ – ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᕝᕕᖓᑦ
ᓴᑦᓕᖅ – ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᕝᕕᖓᑦ
ᓇᐅᔫᑦ – ᑭᕙᓪᓕᖅ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᖓᓐᓂ
ᐃᒃᐱᐊᖅᓱᒃ – ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᕝᕕᖓᑦ
ᑲᖏᖅᑐᒫᐱᒃ – ᕼᐊᒻᒪᒃᑯᑦ ᑲᑎᕝᕕᖓᑦ
ᐃᖅᑲᓗᐃᑦ – ᐃᒡᓗᕗᑦ ᐃᒡᓗᖅᑯᑎᒥ

*Hivuani niguaqpagirniq atuqtauniat tahapkunani inigiyaini nunaliuyuni titigaqhimayut ataani:
Qamanittuaq – Hamlakut Katimaviat
Salliq – Hamlakut Katimaviat
Nauyaat – KivIA-kut Appisiani
Ikpiaqyuk – Hamlakut Katimaviat
Kangiqhugaapik – Hamlakut Katimaviat
Iqaluit – Igluvut Igluqpak

*Advance poll will be held at the following locations in the communities listed below:
Baker Lake – Hamlet Chambers
Coral Harbour – Hamlet Chambers
Repulse Bay – KIA Office
Arctic Bay – Hamlet Chambers
Clyde River – Hamlet Chambers
Iqaluit – Igluvut Building

ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ

**?** elections@tunngavik.com | 867-979-6554 | 1-844-979-6554

**www.tunngavik.com**